

2025

富里市
分类收集 日程表
2025年4月~2026年3月

Ciudad de Tomisato
Recolección seleccionada/Cronograma
Desde abril de 2025 hasta marzo de 2026

● Please take out your sorted garbage in the specified garbage bag on the specified day.
If your garbage is not sorted, the specified garbage bag is not used, or if your garbage is taken out on a different day, it will not be collected.
Please do not leave garbage which is too large to fit inside the garbage bag at the collection site.

● 请在指定日使用指定的垃圾袋分类好垃圾后扔出。
使用非指定袋、日期错误、未分类好垃圾时不予收集。
无法装入袋中的大型垃圾请勿放置在收集场所。

● Sacar la basura en el día indicado, en la bolsa de basura indicada, además debe separar adecuadamente la basura. En caso saque la basura en una bolsa no indicada, no se respete el día indicado o no esté separada adecuadamente, no será recolectada.
Basura de tamaño grande que no entra en las bolsas, no dejarla en el lugar de recolección.

Please take your garbage out, in the specified bag on the specified day by 8:30 am.

请在规定日期使用规定的垃圾袋, 在上午8:30之前扔出。

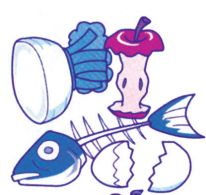
Sacar la basura hasta antes de las 8:30 de la mañana, en el día indicado y en la bolsa indicada.

How to separate your garbage

垃圾的分类方法

Forma de separar la basura

Burnable garbage 可燃垃圾 Basura combustible



Cooking scraps
厨余垃圾
Residuos de alimentos



Used disposable kairo, chemical heating pad
一次性暖贴
Calentador desechable



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Green
绿色
Color verde



Glass bottles
玻璃瓶
Botellas de vidrio



PET bottles
PET瓶•PET塑料瓶
Botellas PET



Green
绿色
Color verde



Glass bottles
玻璃瓶
Botellas de vidrio



PET bottles
PET瓶•PET塑料瓶
Botellas PET



Green
绿色
Color verde



Glass bottles
玻璃瓶
Botellas de vidrio



PET bottles
PET瓶•PET塑料瓶
Botellas PET

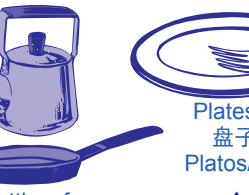
Non-burnable garbage 不燃垃圾 Basura no combustible



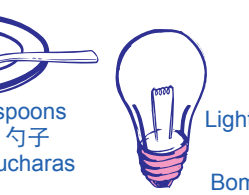
Aluminum cans, steel cans
铝罐、铁罐
Latas de aluminio/
Latas de acero



Pots, kettles, frypans
锅、烧水壶、煎锅
Ollas/Teteras/Sartenes



Plates, spoons
盘子、勺子
Platos/Cucharas



Light bulbs, glow bulbs
灯泡、灯管
Bombilla/Luz de neón



Broken bottles
破裂的瓶
Botellas rotas



Unglazed dishes
素烧钵
Tazón sin esmalter



Broken bottles
破裂的瓶
Botellas rotas



Unglazed dishes
素烧钵
Tazón sin esmalter



Broken bottles
破裂的瓶
Botellas rotas

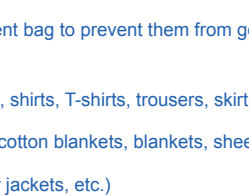


Unglazed dishes
素烧钵
Tazón sin esmalter

Textiles 布类 Telas



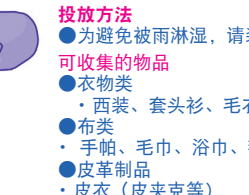
Disposal method
垃圾处理方法



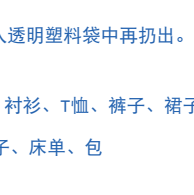
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



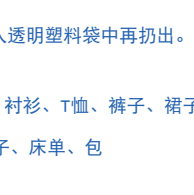
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

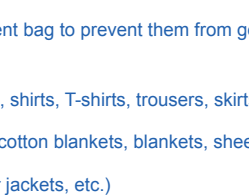


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



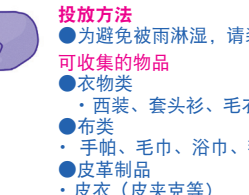
Disposal method
垃圾处理方法



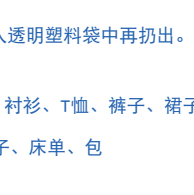
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



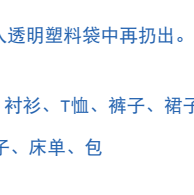
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

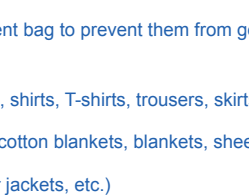


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



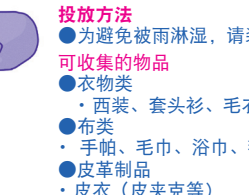
Disposal method
垃圾处理方法



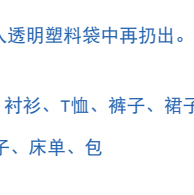
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



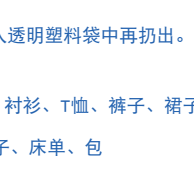
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

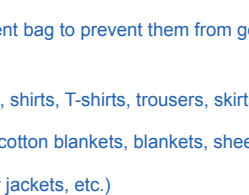


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



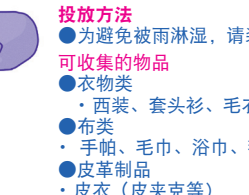
Disposal method
垃圾处理方法



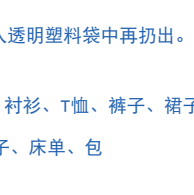
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



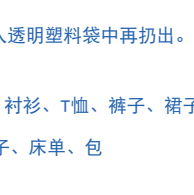
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

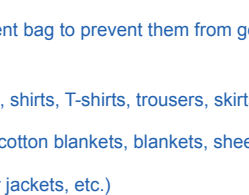


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



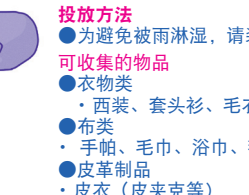
Disposal method
垃圾处理方法



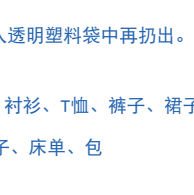
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



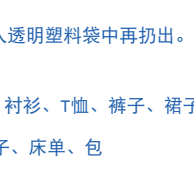
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

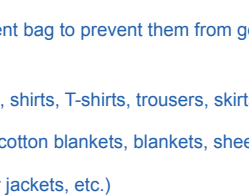


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



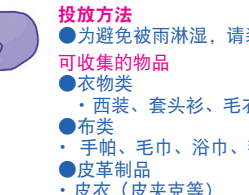
Disposal method
垃圾处理方法



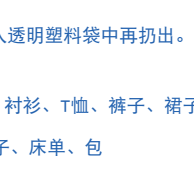
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



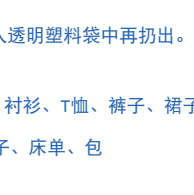
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

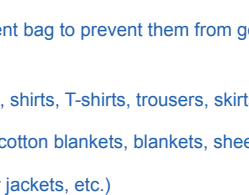


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



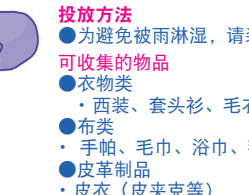
Disposal method
垃圾处理方法



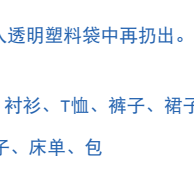
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



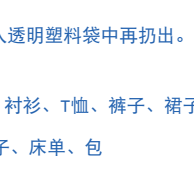
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

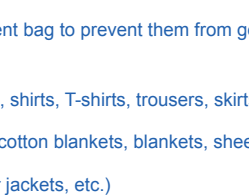


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



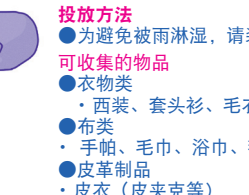
Disposal method
垃圾处理方法



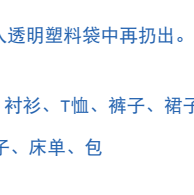
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



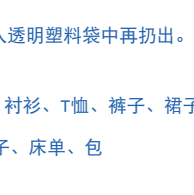
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

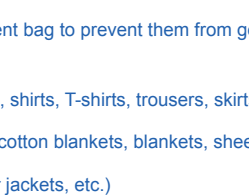


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



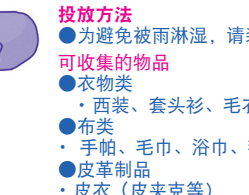
Disposal method
垃圾处理方法



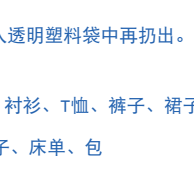
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



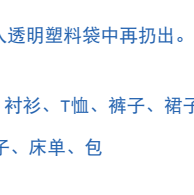
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

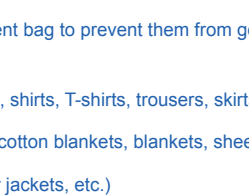


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



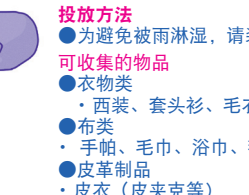
Disposal method
垃圾处理方法



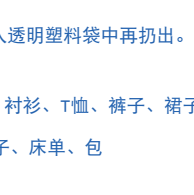
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



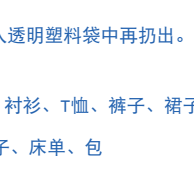
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

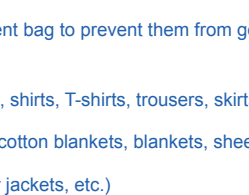


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



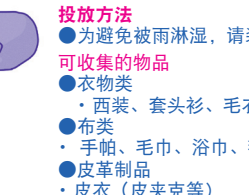
Disposal method
垃圾处理方法



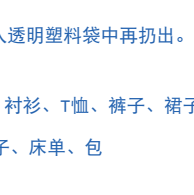
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



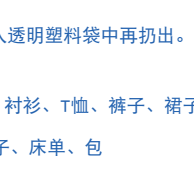
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

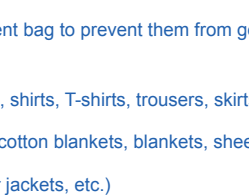


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



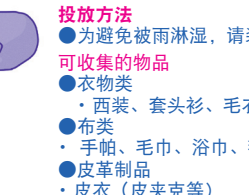
Disposal method
垃圾处理方法



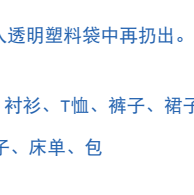
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



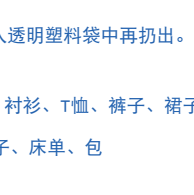
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

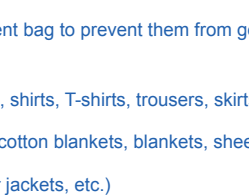


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



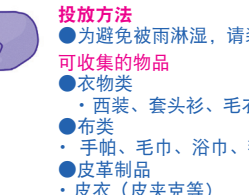
Disposal method
垃圾处理方法



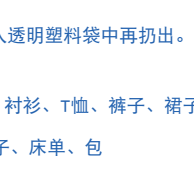
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



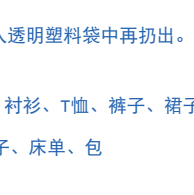
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

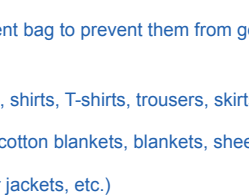


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



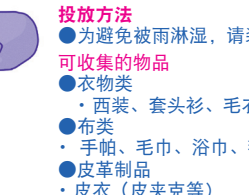
Disposal method
垃圾处理方法



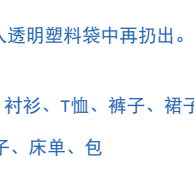
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



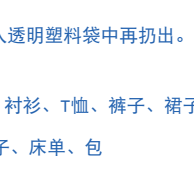
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

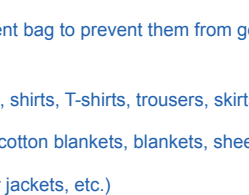


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



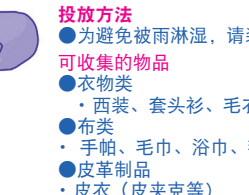
Disposal method
垃圾处理方法



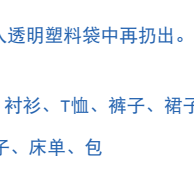
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



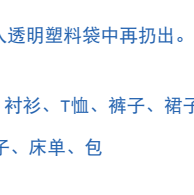
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

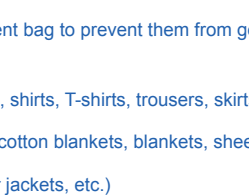


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



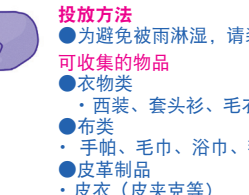
Disposal method
垃圾处理方法



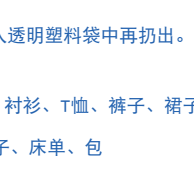
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



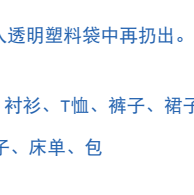
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

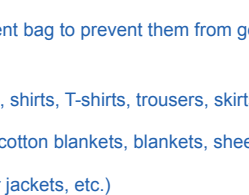


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



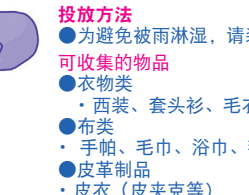
Disposal method
垃圾处理方法



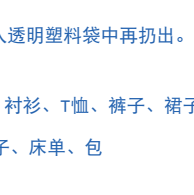
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



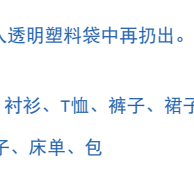
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

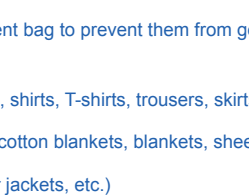


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



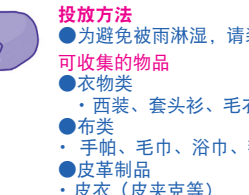
Disposal method
垃圾处理方法



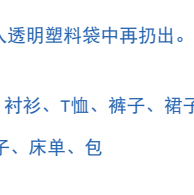
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



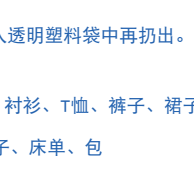
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

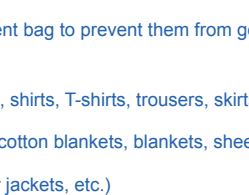


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



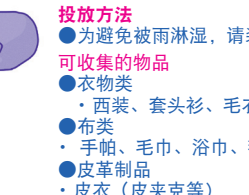
Disposal method
垃圾处理方法



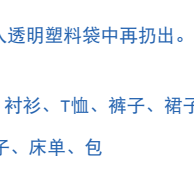
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



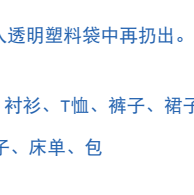
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

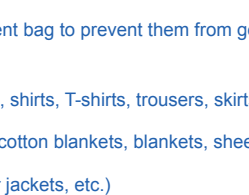


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



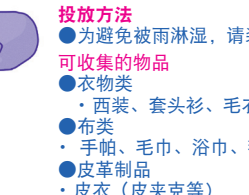
Disposal method
垃圾处理方法



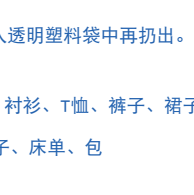
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



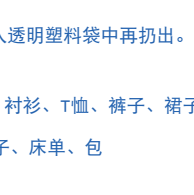
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

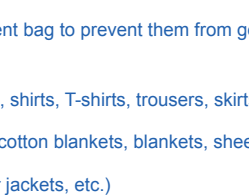


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



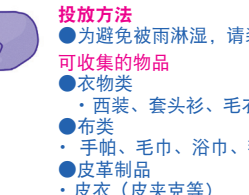
Disposal method
垃圾处理方法



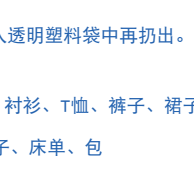
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



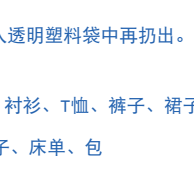
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

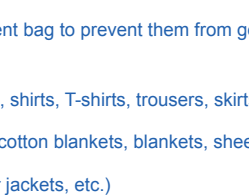


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



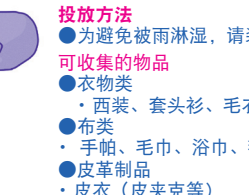
Disposal method
垃圾处理方法



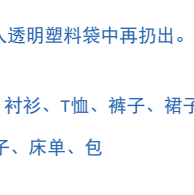
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



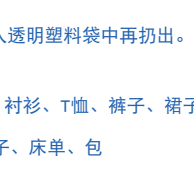
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

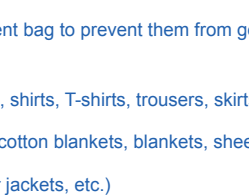


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



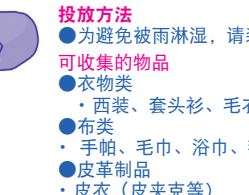
Disposal method
垃圾处理方法



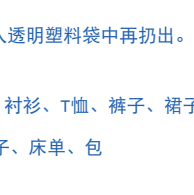
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



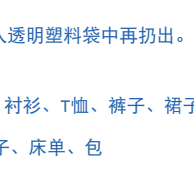
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

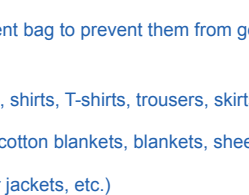


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



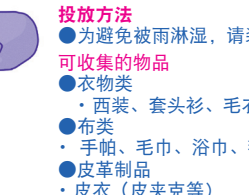
Disposal method
垃圾处理方法



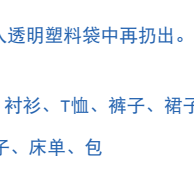
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



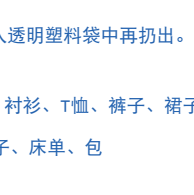
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

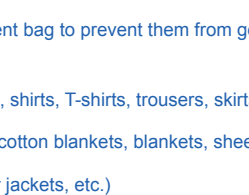


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



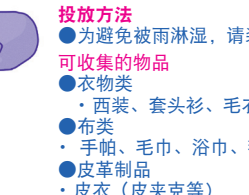
Disposal method
垃圾处理方法



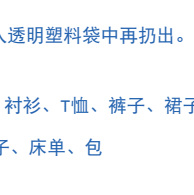
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



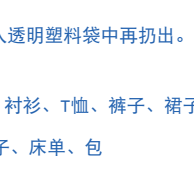
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

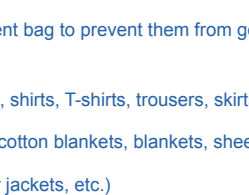


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



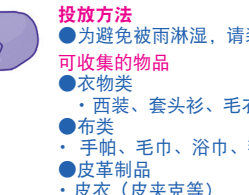
Disposal method
垃圾处理方法



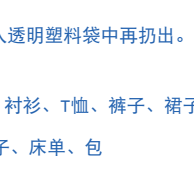
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



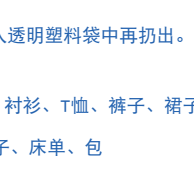
Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

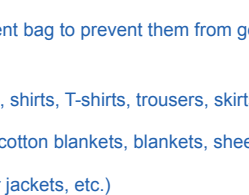


Disposal method
垃圾处理方法

Textiles 布类 Telas



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法



Disposal method
垃圾处理方法

<



Garbage Separation App “threeR”
Users can get notifications of collection days, search for disposal methods by garbage type, etc.
垃圾分类应用程序 “threeR”
可以接收收集日期通知、搜索分类方法。
Aplicación de clasificación de residuos “San'aaru”
Puede recibir notificaciones sobre las fechas de recolección y buscar métodos de clasificación.

Schedule

日程表

Cronograma

Collection district 收集地区 Área de recolección				Burnable garbage 可燃垃圾 Basura combustible	Non-burnable garbage 不燃垃圾 Basura no combustible					Glass bottles, PET bottles, Dangerous garbage 玻璃瓶、PET瓶・PET塑料瓶、有害垃圾 Botellas de vidrio/Botellas PET/Basura toxica						
Northern district 北部 Zona Norte	[A]	七栄第二 Nanae-Daini 七栄第四 Nanae-Daiyon 七栄第五 Nanae-Daigo 東ヶ丘 Higashigaoka 栄ニュータウン Sakae-Nyutaun 久能 Kuno Season Village Shizun Bireiji	日吉台 Hiyoshidai (ごみポスト利用地域以外) (Area without a garbage post) (不使用垃圾筒的地域) (Area que no utiliza el basurero tipo buzón.) 木戸前 Kidomae 桜台 Sakuradai 大山台 Oyamadai 小松台 Komatsudai	プリンスハイツ Purinsu-Haitsu 日吉倉 Hiyoshikura 日吉倉新田 Hiyoshikura Shinden ハーモニーパーク日吉倉 Hamonipaku-Hiyoshikura 東内野ニュータウン自治会 Higashi-Uchino-Nyutaun Jichikai	Tuesday Thursday Saturday 周二・周四・周六 Martes Jueves Sábado	Monday 周一 Lunes		July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	14-28 11-25	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	1-15-29 12-26	Monday 周一 Lunes	July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	7-21 4-18	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	8-22 5-19
		Apr. 4月 Abr.	14-28	Sept. 9月 Sept.		1-15-29	2月 2月 Feb.	2-16	Apr. 4月 Abr.	7-21	Sept. 9月 Sept.		8-22	2月 2月 Feb.	9-23	
		May 5月 Mayo	12-26	Oct. 10月 Oct.		13-27	2026 Mar. 3月 Marzo	2-16-30	May 5月 Mayo	5-19	Oct. 10月 Oct.		6-20	2026 Mar. 3月 Marzo	9-23	
		June 6月 Junio	2-16-30	Nov. 11月 Nov.		10-24		June 6月 Junio	9-23	Nov. 11月 Nov.	3-17					
Zona Norte	[B]	七栄第六 Nanae-Dairoku 東七栄 Higashi-Nanae すみれ団地 Sumiredanchi 第6サニータウン Daig-Sanitaun 東内野 Higashi-Uchino 大和 Owa リーブルガーデンII自治会 RiburugadenII Jichikai 大和台 Owada 北大和 Kita-Owa	赤坂 Akasaka 大和ニュータウン Owa-Nyutaun 根木名グリーンヒルズ Nekona-Gurinhiruz 根木名ニュータウン Nekona-Nyutaun 根木名さつき団地 Nekona-Satsukidanchi 緑ヶ丘 Midorigaoka 根木名 Nekona 成城台 Seijodai	富里台 Tomisatodai ファミリータウン富里 Famiritau-Tomisato 旭ヶ丘 Asahigaoka ひまわり自治会 Himawari Jichikai Ground5 Gurando5 BloomGarden自治会 Burumugaden Jichikai 七栄 651 自治会 Nanae651 Jichikai 獅子穴 647 Shishiana 647 コフオート富里 Konfoto-Tomisato	Tuesday Thursday Saturday 周二・周四・周六 Martes Jueves Sábado	Wednesday 周三 Miércoles		July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	2-16-30 13-27	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	3-17 14-28	Wednesday 周三 Miércoles	July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	9-23 6-20	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	10-24 7-21
		Apr. 4月 Abr.	2-16-30	Sept. 9月 Sept.		3-17	2026 Feb. 2月 Feb.	4-18	Apr. 4月 Abr.	9-23	Sept. 9月 Sept.		10-24	2026 Feb. 2月 Feb.	11-25	
		May 5月 Mayo	14-28	Oct. 10月 Oct.		1-15-29	2026 Mar. 3月 Marzo	4-18	May 5月 Mayo	7-21	Oct. 10月 Oct.		8-22	2026 Mar. 3月 Marzo	11-25	
		June 6月 Junio	4-18	Nov. 11月 Nov.		12-26		June 6月 Junio	11-25	Nov. 11月 Nov.	5-19					
Southern district 南部 Zona Sur	[A]	七栄第一 Nanae-Daiichi 南高台 Nankodai 七栄七 Minami-Nanae 新橋 Nippashi 南平台 Nanpeidai 松原/立沢 Matsubara/Tatsuzawa 立沢台 Tatsuzawadai 中沢 Nakazawa	中沢みどり台自治会 Nakazawa-Midoridai Jichikai 新中沢 Shin-Nakazawa 花輪台 Hanawadai 新中沢ひまわり Shin-Nakazawa-Himawari 南山 Minamiyama 二重堀 Futaebori 高松 Takamatsu 高松入 Takamatsuri 立沢ニュータウン Tatsuzawa-Nyutaun	実の口 Minokuchi 金堀 Kanahori 二区/三区/四区 Niku/Sanku/Shiku ハニワ台ニュータウン Haniwadai-Nyutaun 七栄山ゆり自治会 Nanae-Yamayuri Jichikai 金堀団地自治会 Kanahoridanchi Jichikai ハルールド富里自治会 Barurudo Tomisato Jichikai 中沢 314 自治会 Nakazawa314 Jichikai	Monday Wednesday Friday 周一・周三・周五 Lunes Miércoles Viernes	Tuesday 周二 Martes		July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	1-15-29 12-26	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	2-16 13-27	Tuesday 周二 Martes	July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	8-22 5-19	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	9-23 6-20
		Apr. 4月 Abr.	1-15-29	Sept. 9月 Sept.		2-16-30	2026 Feb. 2月 Feb.	3-17	Apr. 4月 Abr.	8-22	Sept. 9月 Sept.		9-23	2026 Feb. 2月 Feb.	10-24	
		May 5月 Mayo	13-27	Oct. 10月 Oct.		10-24	2026 Mar. 3月 Marzo	3-17-31	May 5月 Mayo	6-20	Oct. 10月 Oct.		7-21	2026 Mar. 3月 Marzo	10-24	
		June 6月 Junio	3-17	Nov. 11月 Nov.		11-25		June 6月 Junio	10-24	Nov. 11月 Nov.	4-18					
Zona Sur	[B]	七栄第三 Nanae-Daisan 七栄204 Nanae204 西国/武州 Ryogoku/Bushu 七栄人形台 Nanae-Ningyodai 人形台西 Ningyodai-Nishi 七栄中央 Nanae-Chuo 東立沢 Higashi-Tatsuzawa 高野/葉山 Koya/Hayama 吉川/旭 Kikawa/Asahi 十倉台 Tokuradai	七栄238自治会 Nanae238 Jichikai Leaf Village自治会 Rifu-Bireiji Jichikai 富里ヴィレッジ8期自治会 Tomisato Bireiji 8ki Jichikai 葉山台第1 Hayamadai-Dai1 葉山台第2 Hayamadai-Dai2 太陽の丘 Taiyomo-oka 十倉十光台 Tokura-Jukkodai 太本 Taiki 十倉374通 Tokura374dori 大堀/宮前南 Ohori/Miyamae-Minami	旧平/宮内 Kyuhei/Miyauchi 新宮内 Shin-Miyauchi 旧平中央 Kyuhei-Cyuo あけぼのの会 Akebononokai スマイルタウン Sumairu Taun 富里ヴィレッジ自治会 Tomisato Bireiji Jichikai フレンドパーク会 Furendo-paku-kai 南団地第一自治会 Minamidanchi Daiichi-Jichikai 第二人形台自治会 Daini-Ningyodai Jichikai 富里コミュニティータウン Tomisato-Komyuniti taun	Monday Wednesday Friday 周一・周三・周五 Lunes Miércoles Viernes	Thursday 周四 Jueves		July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	3-17-31 14-28	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	4-18 15-29	Thursday 周四 Jueves	July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	10-24 7-21	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	11-25 8-22
		Apr. 4月 Abr.	3-17	Sept. 9月 Sept.		4-18	2026 Feb. 2月 Feb.	5-19	Apr. 4月 Abr.	10-24	Sept. 9月 Sept.		11-25	2026 Feb. 2月 Feb.	12-26	
		May 5月 Mayo	1-15-29	Oct. 10月 Oct.		2-16-30	2026 Mar. 3月 Marzo	5-19	May 5月 Mayo	8-22	Oct. 10月 Oct.		9-23	2026 Mar. 3月 Marzo	12-26	
		June 6月 Junio	5-19	Nov. 11月 Nov.		13-27		June 6月 Junio	12-26	Nov. 11月 Nov.	6-20					
Hiyoshidai 日吉台 Hiyoshidai		Within Hiyoshidai district, a vacuum garbage transport system is used 日吉台地区中真空垃圾运输系统利用地域 Área que utiliza el sistema de transporte de basura al vacío,dentro del área de Hiyoshidai [Deposit in garbage box start time] (开始投入垃圾箱的时间) [Inicio de la recepción de la basura]			Monday ~ Saturday 周一~周六 Lunes ~ Sábado	Friday 周五 Viernes		July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	4-18 1-15-29	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	5-19 16-30	Friday 周五 Viernes	July 7月 julio Aug. 8月 Agosto	11-25 8-22	Dec. 12月 Dic. 2026 Jan. 1月 Enero	12-26 9-23
		Apr. 4月 Abr.	4-18	Sept. 9月 Sept.		5-19	2月 2月 Feb.	6-20	Apr. 4月 Abr.	11-25	Sept. 9月 Sept.		12-26	2月 2月 Feb.	13-27	
		May 5月 Mayo	2-16-30	Oct. 10月 Oct.		3-17-31	2026 Mar. 3月 Marzo	6-20	May 5月 Mayo	9-23	Oct. 10月 Oct.		10-24	2026 Mar. 3月 Marzo	13-27	
		June 6月 Junio	6-20	Nov. 11月 Nov.		14-28		June 6月 Junio	13-27	Nov. 11月 Nov.	7-21					
(5:00) is possible-on if the blue light on. (5:00) 蓝灯、如果可能的输入 (5:00) lámpara azul de entrada si es posible.																

The collection methods for paper and textile garbage will change from April.

- From April, paper and textile garbage will be collected at the 3 “Permanent box” locations in the city.
Locations: City Hall, Chubu Fureai Center, Tomisato City Municipal Athletic Grounds
Date and time: You can bring items here any day at any time.
- Please use recycling collection drives run by the neighborhood association or children’ s association.
- Please also use recycling collection drives at “Waste reduction/recycling partner stores” such as supermarkets.

自4月起，纸类及布类的收集方法将发生变化

- 从4月起，纸类及布类将由市内3处“常设箱”收集。
地点：市政厅、中部市民中心、富里市营运动场
时间：全年无休，全天24小时开放。
- 请充分利用当地组织的自治会或儿童会的资源回收活动。
- 同时，请充分利用超市等“垃圾减量及回收合作店”开展的资源回收活动。

Los métodos de recogida de papel y tela cambiarán a partir de abril

- A partir de abril, los artículos de papel y tela se recogerán en tres “cajas permanentes” ubicadas en la ciudad.
Lugar: Ayuntamiento, Centro Cívico Central y Polideportivo Municipal de Tomisato.
Horario: 24 horas al día durante todo el año.
- Utilice al máximo las actividades de reciclaje de recursos emprendidas por la asociación de vecinos o la asociación infantil de su distrito.
- También puede recurrir a las actividades de reciclaje de recursos realizadas por supermercados y otras “tiendas colaboradoras de reducción/reciclaje de residuos” .

Workplace garbage 关于商业垃圾 Residuos laborales

Commercial waste from shops, offices, agriculture, etc. cannot be put out to collection site.
Please hire a waste disposal service or bring it directly to the Clean Center.
The only acceptable workplace garbage at the Clean Center is only burnable garbage, cans, bottles, PET bottles, newspapers, magazines, cardboard (limited to small amounts).
Oversized garbage and hazardous garbage (such as fluorescent bulbs and dry cells) from the workplace are not accepted.
Responsibility for personal information falls to the person disposing of the garbage.
Please try to reduce waste and recycle as much as possible.

在商业营业活动（商店、办公室、农业等）中产生的垃圾不能投放到收集点。
请委托废弃物处理公司或直接送往垃圾处理厂。
垃圾处理厂可接受的商业垃圾仅限于可燃垃圾、罐子、瓶子、PET瓶、报纸、杂志、瓦楞纸板（仅限少量）。
在商业营业活动中产生的大件垃圾和有害垃圾（如荧光灯、干电池）不予接受。
个人信息由丢弃者负责处理。
请尽量减少垃圾数量，尽可能做到回收利用。

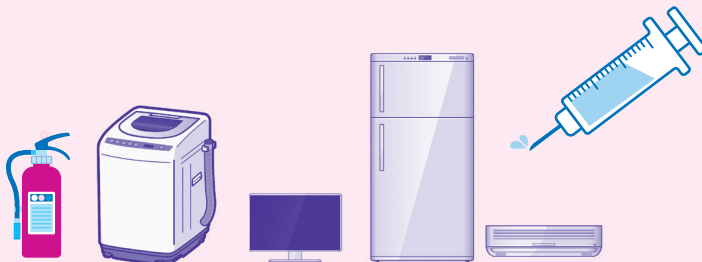
En los puntos de recolección no se permite dejar los residuos laborales generados en negocios, oficinas y actividades agrícolas.
Por favor consultar a la empresa de eliminación de residuos, o llevarlos directamente al Centro de Limpieza.
Los residuos laborales que se permiten dejar en el Centro de Limpieza son: basura combustible, latas, botellas de vidrio y plástico, periódicos, revistas, cajas de cartón. (sólo en pequeña cantidad)
No se permiten dejar los residuos laborales voluminosos y tóxicos. (P. ej. Lámparas fluorescentes, pilas, etc.)
Por favor eliminar la información personal bajo la responsabilidad del solicitante.
Por favor esforzarse en reducir la cantidad de residuos y reciclar.



Garbage that is not collected by the city 本市不予接受的物品 Cosas no sujetas a la recolección de la ciudad

- Construction waste materials
Lumber, concrete, cinder blocks, gypsum board, tiles, sinks, washbasins, tatami, dirt and sand, and so on.
○ If tearing down or repairing a building, please ask the contractors or a waste disposal company to deal with the waste.
- Dangerous items
Gas cylinders, oils, chemicals, kerosene, gunpowder, etc.
○ Ask the manufacturer or place of purchase for advice on disposal or ask them to collect it.
- Fire extinguishers
○ Please contact the Fire Extinguisher Recycle Promotion Center (Phone: 03-5829-6773).
- Vehicle parts, agricultural tools, pianos, safes
○ Please consult a dealer, a shop dealing with the same type of items, or a professional contractor.
- Medical waste, insulin self-injection equipment
○ Please use the medical waste collection service available at participating pharmacies in the medical waste collection system.
○ Contact: Inba Gunshi Pharmaceutical Association・Inba Medical Business Association (Phone: 043-483-5810)
- Items subject to the Home Appliance Recycling Act (TVs, refrigerators, freezers, air conditioners, washing machines and clothes dryers)
○ If you want to dispose of the above four items covered by the ‘Home Appliance Recycling Act,’ you may wish to take them to the shop you purchased them at, or ask the store to take them when you buy new ones, or purchase a home appliance recycling ticket at the post office and bring them to the designated pickup location.
○ Please call the following number for inquiries regarding recycling fees for home appliances and designated pickup locations.
Appliance recycling ticket center of Association for Electric Home Appliances
Phone: 0120-319-640
Website <https://www.rkc.aeha.or.jp>
○ If you would like to request home pickup for home appliances, please use ReNet Japan Recycle's fee-based collection service.
Phone: 0570-056-006
Website <https://www.renet.jp/sg-renet/>
- Motorcycles
To recycle a motorcycle, phone a waste motorcycle recycling dealer or the Motorcycle Recycling Call Center.
● Motorcycle Recycling Call Center Phone: 050-3000-0727
● Japan Automobile Recycling Promotion Center
Website <https://www.jarc.or.jp/motorcycle/>
- Incinerated ash and burned wood

- 建筑垃圾
木材、混凝土、混凝土块、石膏板、瓷砖、水槽、洗脸盆、榻榻米、泥土和沙子等。
※应委托负责拆除或维修的企业或废弃物处理公司处理。
- 危险品
煤气罐、油类、化学品、煤油、火药类等。
※请咨询、委托制造商或经销商。
- 灭火器
※请联系株式会社灭火器回收推进中心（电话：03-5829-6773）。
- 车辆配件、农具、钢琴、保险箱
※请咨询经销商、经营类似产品的商店或专业商家。
- 医疗垃圾、胰岛素自行注射设备
※由参与医疗垃圾处理系统维护业务的药店负责回收，敬请利用。
※咨询（一般企业）印楸都市药剂师协会・印楸药业会（电话：043-483-5810）
- 家电回收法适用的产品【电视机、冰箱（冰柜）、空调、洗衣机（干衣机）】
※按照《家电回收法》处置上述4种物品时，请联系当时购买的商家或准备换新的商家收取，或者在邮局购买家电回收券并送往指定的收取点。
※有关家电产品的回收金额及指定回收地点，请拨打以下号码进行咨询。
（一般财团法人）家电产品协会 家电回收券中心 电话：0120-319-640
主页 <https://www.rkc.aeha.or.jp>
※如需上门回收家电产品，欢迎使用ReNet Japan recycle株式会社的有偿回收服务。
电话：0570-056-006
主页 <https://www.renet.jp/sg-renet/>
- 摩托车
关于摩托车的回收，请致电“废弃两轮车经销商”或“两轮车回收呼叫中心”。
※两轮车回收呼叫中心 电话：050-3000-0727
※（公益财团法人）汽车回收推进中心
主页 <https://www.jarc.or.jp/motorcycle/>
- 焚烧的灰烬或燃烧过的木材



- Residuos de construcción
1Madera, hormigón, ladrillo, placa de yeso, azulejo, fregadero, lavabo, tatami, barro, arena, etc.
● Solicitar la recolección de residuos a la empresa de eliminación de residuos o al proveedor que realizó el desmontaje y la remodelación del lugar.
- Mercancias peligrosas
Cilindro de gas, aceites, productos químicos, queroseno, pólvora, etc.
● Consultar al fabricante o al vendedor.
- Extintor de incendios
● Consultar al Centro de Promoción del Reciclaje de Extintores (Teléfono: 03-5829-6773)
- Autopartes, máquinas agrícolas, piano, caja fuerte
● Consultar al vendedor; algún negocio que comercializa estos objetos o un proveedor de servicio especializado.
- Residuos médicos, autoinyectores de insulina
● Utilizar las farmacias participantes en el proyecto de mantenimiento del sistema de tratamiento de residuos médicos.
● Contacto:Asociación de Farmacéuticos de los municipios del distrito de Inba/ Asociación de la Industria Farmacéutica de Inba (la única entidad) (Teléfono: 043-483-5810)
- Productos sujetos a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos [Televisor, refrigerador(-congelador), aire acondicionado, lavarropas (secadora de ropa)]
● Si desea desechar alguno de los productos anteriores, bajo la “Ley de reciclaje de electrodomésticos” debe solicitar la recolección al vendedor del mismo o al futuro vendedor a quien comprará el nuevo producto para reemplazarlo. Si no, comprar el cupón de reciclaje de electrodomésticos en el correo y luego llevar el desecho al punto de recolección indicado.
● Para obtener información sobre los costos de reciclaje y los puntos de entrega designados para electrodomésticos, comuníquese al siguiente número de teléfono.
Asociación de Electrodomésticos - Centro de cupones de reciclaje de electrodomésticos
Teléfono: 0120-319-640
HP: <https://www.rkc.aeha.or.jp>
● Si necesita transportar electrodomésticos, utilice el servicio de reciclaje con tarifa de Renet Japan Recycle Co., Ltd.
Teléfono: 0570-056-006
HP: <https://www.renet.jp/sg-renet/>
- Motocicleta
Para reciclar una motocicleta, por favor comunicarse con un “proveedor de tratamiento de motocicletas usadas” o el “Centro de llamadas de reciclaje de motocicletas”. Teléfono:050-3000-0727
HP del “Centro de Promoción del Reciclaje de Automóviles” (Fundación de interés público)
<https://www.jarc.or.jp/motorcycle/>
- Ceniza incinerada, madera quemada